

# AARS-ENAL

INTERNATIONAL  
RESTAURANT . . .  
daily menu ..   
29,00 €

## - DINNER -

### MONDAY

segunda . Montag . Lundi



#### - STARTERS -

##### SMOKED SALMON MINI WRAPS

with cream cheese, lettuce and tomato

mini wraps de salmão fumado com queijo creme, alface, tomate  
Mini-Wraps mit Räucherlachs, Käsecreme, Salat, Tomate  
mini wraps au saumon fumé, crème de fromage, laitue et tomate

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### BAKED LEG OF LAMB

in a crust of chorizo, madeira wine sauce, potato gratin, ratatouille

perna de borrego assada em crosta de chorizo e ervas,  
molho de vinho madere, batata gratinada, ratatouille  
Gebratene Lammkeule mit Chorizo-Kräuter-Kruste,  
Madeirawein-Sauce, gratinierte Kartoffeln, Ratatouille  
jambon d'agneau au four en croûte d'herbes et chorizo,  
sauce au vin de Madère, pommes de terre gratinées, ratatouille

##### OR . OU . ODER

##### SALT COD TIMBALE

with chickpea purée, sautéed spinach and roast potato

timbale de bacalhau com purê de grão bico,  
espinafres salteados, batata assada

Kabeljau-Timbale mit Kichererbsenpurée,  
sautiertem Spinat, Röstkartoffeln

timbale de morue avec de la purée de pois chiches,  
épinards sautés, pommes de terre au four

#### - DESSERTS -

##### RED VELVET WITH MANGO AND PASSION FRUIT OR FRESH FRUIT SALAD

red velvet com mango e maracujá ou salada de fruta fresca  
Red-Velvet mit Mango und Maracuja oder frischem Obstsalat  
red velvet à la mangue et au fruit de la passion ou salade de fruits

### TUESDAY

terça . Dienstag . mardi



#### - STARTERS -

##### TOMATO, MOZZARELLA AND PESTO JALOUSIE,

lettuce from our kitchen garden with balsamic vinegar

jalousie de tomate e mozzarella com pesto,  
alface da nossa horta com vinagre balsâmico

Tomaten-Mozzarella-Jalousie mit Pesto,  
Salate aus unserem Gemüsegarten mit Balsamico-Essig

jalousie de tomate, mozzarella et pesto,  
laitues de notre potager avec du vinaigre balsamique

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### VENISON FILLET

with red curry sauce or sautéed shiitake mushrooms,  
chinese noodles and vegetables of the day

filete de veado com molho de chouriço,  
molho de tomate, esparguete salteado, legumes do dia  
Hirschfilet mit roter Currysauce  
auf sautierten Shiitake-Pilzen, chinesischen Nudeln, Tagesgemüse  
filet de chevreuil à la sauce au curry rouge  
sur des champignons shiitake sautés, pâtes chinoises, légumes du jour

##### OR . OU . ODER

##### PAN-SEARED SALMON MÉDALLIONS,

herb foam, violet potato puree, sautéed spinach

medallões de salmão corados, espuma de ervas aromáticas,  
purê de batata violeta, espinafres salteados

Lachsmedaillons, Kräuterschaum,  
purée de pomme de terre violette, sautierter Spinat

médaillons de saumon dorés, mousse aux fines herbes,  
violetter Kartoffelpüree, épinards sautés

#### - DESSERTS -

##### CHOCOLATE MOUSSE WITH CHERRY RAGOÛT OR FRESH FRUIT SALAD

mousse de chocolate com ragout de cerejas ou salada de fruta fresca

Mousse au Chocolat mit Kirsch-Ragout oder frischem Obstsalat

mousse au chocolat accompagnée d'un ragout de cerises ou salade de fruits

### WEDNESDAY

quarta . Mittwoch . mercredi



#### - STARTERS -

##### ITALIAN ANTIPASTI

antipasti italiani . Italienische Antipasti . antipasti italiens

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### MILANESE VEAL ESCALOPES

(breaded with parmesan), tomato sauce,  
sautéed spaghetti, vegetables of the day

escalopes de vitela à milanesa (panadas com parmesão),  
molho de tomate, esparguete salteado, legumes do dia  
Kalbschnitzel alla Milanese (mit Parmesan paniert),  
Tomatensoße, sautiert Spaghetti, Tagesgemüse  
escalopes de veau à la milanaise (panées avec du parmesan),  
sauce tomate, spaghetti sautés, légumes du jour

##### OR . OU . ODER

##### GRILLED SEA BASS FILLET

with cashew gremolata on beetroot butter, sautéed potatoes

filete de robalo grelhado sobre geleia de beterraba,  
manteca de lúpia e batatas salteadas  
Gegrilltes Wolfsbarschfilet auf Frühlingsgemüse,  
Limett-Rucola-Butter, sautierte Kartoffeln

filet de bar grillé sur des légumes de printemps,  
beurre au citron vert et roquette, pommes de terre sautées

#### - DESSERTS -

##### APPLE CRUMBLE WITH VANILLA ICE CREAM OR FRESH FRUIT SALAD

cheesecake de pêssego, coulis de frutas vermelhas ou salada de fruta fresca

Käsekuchen mit Pfirsich, Coulis von roten Beeren oder frischer Obstsalat

cheesecake aux pommes avec de la glace à la vanille ou salade de fruits

### THURSDAY

quinta . donnerstag . jeudi



#### - STARTERS -

##### SMOKED DUCK BREAST

with apple salad and passion fruit sauce

peito de pato fumado com salada de maçã e molho de maracujá  
Geräucherte Entenbrust mit Apfelsalat und Maracuja-Sauce  
magret de canard fumé accompagné d'une salade de pommes  
et d'une sauce au fruit de la passion

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### PORK FILLET WELLINGTON, MADEIRA WINE SAUCE,

herbed potatoes, vegetables of the day

filete de porco com molho de vinho madeira,  
batata com ervas, legumes do dia  
Filet Wellington vom Schwein, Madeirawein-Sauce,  
Kräuterkartoffeln, Tagesgemüse

filet Wellington de porco, sauce au vin de Madère,  
pommes de terre aux herbes, légumes du jour

##### OR . OU . ODER

##### GRILLED SNAPPER FILLET

with cashew gremolata on beetroot butter, sautéed spinach

filete de pargo grelhado com gremolata de cajú  
sobre beterraba, espuma de presunto, legumes do dia  
Gegrilltes Snapperfilet mit Cashew-Gremolata  
auf Rüebengnocchi, Schinkenschaum, Tagesgemüse

filet de vivaneau grillé avec grémolata de céleri grillé  
sur un gnocchi de beterraba, mousse de jambon cru, légumes du jour

#### - DESSERTS -

##### PINA COLADA PARFAIT OR FRESH FRUIT SALAD

parfait de piña colada ou salada de fruta fresca

Pariser Eis mit Vanille oder frischem Obstsalat

parfait de pina colada ou salade de fruits frais

### FRIDAY

sexta . Freitag . vendredi



#### - STARTERS -

##### SMOKED TROUT FILLET

with apple and red onion salad, wasabi mayonnaise

filete de truta fumado com salada de maçã e cebola com wasabi  
geräucherte Lachsbrust mit Apfelsalat und Maracuja-Sauce  
filet de saumon fumé farci à la truite de la passion

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### BEEF FILLET WELLINGTON, MADEIRA WINE SAUCE,

herbed potatoes, vegetables of the day

filete de vitela com molho de vinho madeira,  
batata com ervas, legumes do dia  
Filet Wellington vom Schwein, Madeirawein-Sauce,  
Kräuterkartoffeln, Tagesgemüse

filet Wellington de porco, sauce au vin de Madère,  
pommes de terre aux herbes, légumes du jour

##### OR . OU . ODER

##### GRILLED SNAPPER FILLET

with cashew gremolata on beetroot butter, sautéed potatoes

filete de pargo grelhado com gremolata de cajú  
sobre Rüebengnocchi, Schinkenschaum, Tagesgemüse

filet de vivaneau grillé avec grémolata de céleri grillé  
sur un gnocchi de beterraba, mousse de jambon cru, légumes du jour

#### - DESSERTS -

##### PEACH CHEESECAKE, RED FRUIT COULIS OR FRESH FRUIT SALAD

cheesecake de pêssego, coulis de frutas vermelhas ou salada de fruta fresca

Käsekuchen mit Pfirsich, Coulis von roten Beeren oder frischer Obstsalat

cheesecake aux pommes avec de la glace à la vanille ou salade de fruits

### SATURDAY

sábado . Samstag . samedi



#### - STARTERS -

##### BEEF FILLET CARPACCIO,

rocket and parmesan pesto, parmesan shavings

carpaccio de filete de vaca, pesto de rúcula e salsinha, lascas de parmesão  
Carpaccio vom Rinderfilet, Rucola-Salsa-Pesto, geriebener Parmesan

carpaccio de filet de bœuf, pesto de roquette et parmesan, copeaux de parmesan

##### SOUPOF THE DAY

sopa do dia . Tagessuppe . soupe du jour

#### - MAIN COURSE -

##### MILANESE VEAL ESCALOPES

(breaded with parmesan), tomato sauce,  
sautéed spaghetti, vegetables of the day

escalopes de vitela à milanesa (panadas com parmesão),  
molho de tomate, esparguete salteado, legumes do dia  
Kalbschnitzel alla Milanese (mit Parmesan paniert),  
Tomatensoße, sautiert Spaghetti, Tagesgemüse

escalopes de veau à la milanaise (panées avec du parmesan),  
sauce tomate, spaghetti sautés, légumes du jour

##### OR . OU . ODER

##### FILLET OF SOLE

with cashew gremolata on beetroot butter, sautéed spinach

filete de linguado grelhado com gremolata de caju  
sobre Rüebengnocchi, Schinkenschaum, Tagesgemüse

filet de sole farci au saumon, sauce champagne, mousse de jambon cru, légumes du jour

#### - DESSERTS -